

33
1

**Señores
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Bogotá, D.C.**

EL SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-023143- -00002-0000
Fec: 2005-07-07 09 33 54 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII
Eve 379 FASENACIONALI
Act 444 RESOLUTARFOLIF ... Folios 3

**Re.: Código 011-379-444
Expediente No. 06-23.143
Fase Nacional de Solicitud
de Patente PCT
SCHLUMBERGER TECHNOLOGY B.V.**

En relación con el expediente de la referencia y dando cumplimiento a la última providencia recaída sobre este asunto por medio del presente escrito me permito manifestarles lo siguiente:

1. Acompaño una copia auténtica del documento que acredita la cesión de los inventores a la sociedad solicitante, debidamente autenticado y legalizado.
2. Adjunto una copia de la publicación WO 2005/024175 A1 en la cual muy claramente se especifica que el solicitante para Colombia de la solicitud internacional PCT/EP2004/009489 es la sociedad SCHLUMBERGER TECHNOLOGIES B.V. con domicilio en La Haya, Holanda.

Renuncio al término faltante de traslado, y les solicito ordenar la publicación del extracto.

De Ustedes Atentamente,



LUIS FELIPE CASTILLO GIBRONE
T.P. No. 68.995 del C.S.J.

34
2

INVENTION ASSIGNMENT

The undersigned

Bruno DROCHON - Sylwia KOMOCKI - Michel MICHAUX

C/O Etudes et Productions Schlumberger

1, rue Henri Becquerel, 92142 Clamart Cedex, France

hereby appoint(s) Dr. GERMAN CASTILLO GRAU, and/or Dr. ADRIANA CASTILLO GIBSON and/or Dr. LUIS FELIPE CASTILLO GIBSON, domiciled in Bogotá, Colombia, with offices at Carrera 13 No. 37-43, 12th Floor in Bogotá, as attorney with ample and sufficient power, including that of receiving notifications and appointing judicial and extra-judicial attorneys, to apply for and obtain from the Colombian offices and authorities the Patent of Invention for

DUAL FUNCTION CEMENT ADDITIVE

to be issued in the name of

SCHLUMBERGER TECHNOLOGY B.V.

domiciled in Parkstraat 83-89, The Hague, The Netherlands

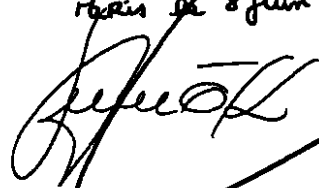
to whom assignment has been made of all rights and titles on said invention/creation for the territory of Colombia, without any restriction whatsoever.

Given and signed in

Inventor(s),


Bruno DROCHON

Je soussigné M^e R. THEREY
Notaire associé à PARIS.
certifie véritable la signature
apposée ci-dessous de M. Bruno DROCHON,
Mme Sylwia KOMOCKI et M. Michel MICHAUX
Paris le 8 juin 2006


Sylwia KOMOCKI


Michel MICHAUX

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. - République Française

Le présent acte public

2. - a été signé par *THENE*.....

3. - agissant en *Chen*.....

4. - est revêtu *de*.....

5. - à Paris *le 21/06/07*.....

7. - Par le Procureur *73735*.....

8.

Le.....signature



CORRECTED VERSION

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
17 March 2005 (17.03.2005)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2005/024175 A1

- (51) International Patent Classification⁷: E21B 33/13
- (21) International Application Number:
PCT/EP2004/009489
- (22) International Filing Date: 25 August 2004 (25 08 2004)
- (25) Filing Language: English
- (26) Publication Language: English
- (30) Priority Data:
0320938 4 8 September 2003 (08.09.2003) GB
- (71) Applicant (for FR only): SERVICES PETROLIERS
SCHLUMBERGER [FR/FR], 42, rue Saint Dominique,
F-75007 Paris (FR).
- (71) Applicant (for AT, AU, AZ, ~~CO~~, DE, DK, ES, HR, ID, IE,
IT, KP, KR, KZ, MX, NO, NZ, PL, RO, RU, SK, TM,
UA, ZA only): SCHLUMBERGER TECHNOLOGY
B.V. [NL/NL], Parkstraat 83-89, NL-2514 JG The Hague
(NL)
- (71) Applicant (for all designated States except AE, AT, AU,
AZ, BR, CA, CG, CM, CN, CO, CZ, DE, DK, DZ, EC, EG,
ES, FR, GA, GN, GQ, GW, HR, ID, IE, IN, IT, KP, KR,
KZ, LT, MA, MX, NA, NE, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, RO,
RU, SD, SK, SY, TD, TM, TN, TR, TT, UA, US, VN, ZA):
SCHLUMBERGER HOLDINGS LIMITED, P.O. Box
71, Cragmuir Chambers, Road Town, Tortola (VG).
- (71) Applicant (for CA only): SCHLUMBERGER CANADA
LIMITED [CA/CA], 525 - 3rd Avenue S W, Calgary, Al-
berta T2P 0G4 (CA)
- (71) Applicant (for CG, CM, CZ, DZ, EC, GA, GN, GQ, GW,
IN, LT, MA, NA, NE, PG, TD, TN, VN only): PRAD
RESEARCH AND DEVELOPMENT N.V. [NL/NL],
De Ruyterkade 62, Willemstad, Curacao (AN).
- (71) Applicant (for CN only): SCHLUMBERGER OVER-
SEAS S.A. [PA/PA], 8 Calle Aguilino de la Guardia,
Panama City (PA)
- (71) Applicant (for AE, OM, SD, SY, TR only): SCHLUM-
BERGER OILFIELD ASSISTANCE LIMITED, Crag-
muir Chambers, Road Town, Tortola (VG).
- (71) Applicant (for BR only): SCHLUMBERGER
SURENCO S.A. [PA/PA], 8 Calle Aguilino de la
Guardia, Panama City (PA).
- (71) Applicant (for TT only): SCHLUMBERGER SER-
VICES LIMITED, P.O. Box 438, Tortola (VG).
- (71) Applicant (for EG only): SCHLUMBERGER SEACO
INC. [PA/PA], 8 Calle Aguilino de la Guardia, Panama City
(PA)
- (72) Inventors; and
(75) Inventors/Applicants (for US only): DROCHON, Bruno
[FR/FR], 33, rue de la Baignade, F-93160 Noisy le Grand
(FR) KOMOCKI, Sylwia [FR/FR], 20, chemin de la
Justice, F-92290 Chateauf-Malabry (FR) MICHAUX,
Michel [FR/FR], 1, square des Muses, F-91370 Verri-
eres-le-Buisson (FR)
- (74) Agent: MENES, Catherine, Etudes & Productions
Schlumberger, 1, rue Henri Becquerel, BP 202, F-92142
Clamart Cedex (FR)
- (81) Designated States (unless otherwise indicated, for every
kind of national protection available): AE, AG, AL, AM,
AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN,
CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,
GB, GD, GE, GI, GM, GR, GU, HT, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,
MG, MK, MN, MW, MX, MY, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,
ZW
- (84) Designated States (unless otherwise indicated, for every
kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH,
GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM,
ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM),
European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI,
FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI,
SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ,
GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)
- Declaration under Rule 4.17:
— of inventorship (Rule 4.17(iv)) for US only
- Published:
— with international search report
- (48) Date of publication of this corrected version:
7 July 2005
- (15) Information about Correction:
see PCT Gazette No. 27/2005 of 7 July 2005, Section II
- For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guid-
ance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the begin-
ning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: DUAL FUNCTION CEMENT ADDITIVE

(57) Abstract: The use of silicate as a retarder enhancer at appropriate levels to enhance the retarding effect of retarders at high temperatures encountered downhole while accelerating the set of cement at lower temperatures encountered near to the surface.

WO 2005/024175 A1

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
17 March 2005 (17.03.2005)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2005/024175 A1

- (51) International Patent Classification⁷: E21B 33/13
- (21) International Application Number:
PCT/EP2004/009489
- (22) International Filing Date: 25 August 2004 (25 08 2004)
- (25) Filing Language: English
- (26) Publication Language: English
- (30) Priority Data:
0320938 4 8 September 2003 (08.09.2003) GB
- (71) Applicant (for FR only): SERVICES PETROLIERS SCHLUMBERGER [FR/FR], 42, rue Saint Dominique, F-75007 Paris (FR)
- (71) Applicant (for AU, AZ, CR, DE, DK, IT, KR, KZ, NO, NZ, PL, RO, RU, TM, UA, ZA only): SCHLUMBERGER TECHNOLOGY B.V. [NL/NL], Parkstraat 83-89, NL-2514 JG The Hague (NL)
- (71) Applicant (for GB, JP, NL only): SCHLUMBERGER HOLDINGS LIMITED P O Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola (VG)
- (71) Applicant (for CA only): SCHLUMBERGER CANADA LIMITED [CA/CA], 525 - 3rd Avenue S W, Calgary, Alberta T2P 0G4 (CA)
- (71) Applicant (for all designated States except AU, AZ, CA, CR, DE, DK, FR, GB, IT, JP, KZ, NL, NO, NZ, PL, RO, RU, TM, UA, US, ZA): SOFITECH N.V. [BE/BE], Rue de Sialle 140, B-1180 Brussels (BE).
- (71) Applicant (for US only): DROCHON, Bruno [FR/FR], 33, rue de la Baignade, F-93160 Noisy le Grand (FR)
- (72) Inventors; and
(75) Inventors/Applicants (for US only): KOMOCKI, Sylvain [FR/FR], 20, chemin de La Justice, F-92290 Chateaufort Malabry (FR). MI CHAUX, Michel [FR/FR], 1, square des Muses, F-91370 Verneries-le-Buisson (FR)
- (74) Agent: MENES, Catherine, Etudes & Productions Schlumberger, 1, rue Henri Becquerel, BP 202, F-92142 Clamart Cedex (FR)
- (81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW
- (84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)
- Declaration under Rule 4.17:
— of inventorship (Rule 4.17(iv)) for US only
- Published:
— with international search report
- For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette

(54) Title: DUAL FUNCTION CEMENT ADDITIVE

(57) Abstract: The use of silicate as a retarder enhancer at appropriate levels to enhance the retarding effect of retarders at high temperatures encountered downhole while accelerating the set of cement at lower temperatures encountered near to the surface

WO 2005/024175 A1

36

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Bogotá,
2020

Doctor(a)
CASTILLO GRAU GERMAN
Apoderado(a) y/o Representante de
SCHLUMBERGER TECHNOLOGY B.V.

REFERENCIA	Radicación No.	6 23143
	Solicitud internacional	EP2004/009489
	Fecha inicio fase nacional	10/04/2006
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	430
	Oficio No.	4000

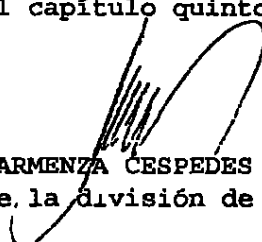
Como resultado del examen de forma, realizado con fundamento en el artículo 38 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se le comunica que:

1. La solicitud no contiene la copia del documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante o a su causante. (Art. 26-k) Decisión 486.

2. Debe aclarar el nombre del solicitante, por cuanto la publicación internacional difiere del petitorio presentado en fase nacional.

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 39 de la Decisión 486, se le requiere para que dentro del término de dos meses siguientes a la fecha de notificación del presente oficio, complete los requisitos anteriormente enunciados. En caso de no dar cumplimiento al presente requerimiento, la solicitud se considerará abandonada y perderá su prelación.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo quinto del título primero de la Circular Única No.10 de 2001.


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista de fecha _____
adpall 07 ABR. 2006